



DROI\_PV(2020)0217\_1

# PROTOKOLL

Sitzung vom 17. Februar 2020, 15.00–18.30 Uhr,  
und 18. Februar 2020, 9.00–12.30 Uhr und 14.30–18.30 Uhr

BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Montag, 17. Februar 2020, um 15.11 Uhr unter dem Vorsitz von Maria Arena (Vorsitzende) eröffnet.

**1. Annahme der Tagesordnung** DROI\_OJ(2020)0217\_1

Die Tagesordnung wird in der diesem Protokoll entsprechenden Form angenommen.

**2. Mitteilungen des Vorsitzes**

Die Vorsitzende teilt mit, dass das Parlament während der Plenartagung vom 10.–13. Februar zwei Dringlichkeitsentschlösungen zu den Themen „Die Republik Guinea, insbesondere die Gewalt gegen Protestierende“ und „Kinderarbeit in Bergwerken in Madagaskar“ angenommen hat.

Die Vorsitzende weist darauf hin, dass Lorent Salah, der im Jahr 2017 mit dem Sacharow-Preis ausgezeichnet wurde, am 18. Februar im Europäischen Parlament auftreten wird.

Die Vorsitzende setzt die Mitglieder, die an der Reise einer Delegation des DROI-Unterausschusses zur Grenze zwischen den USA und Mexiko teilnehmen werden, davon in Kenntnis, dass die konstituierende Sitzung am 18. Februar von 17.15–18.15 Uhr stattfinden wird.

Abschließend begrüßt die Vorsitzende ein neues ordentliches Mitglied des Unterausschusses Menschenrechte infolge des Brexit: Christian Sagartz (Österreich) von der PPE-Fraktion.

### 3. **Genehmigung von Sitzungsprotokollen**

- 2./3. Dezember 2019

PV – PE644.894v01-00

Das Protokoll wird genehmigt.

### 4. **Vorstellung einer Studie zum Thema „Biologische Vielfalt als Menschenrecht und die Auswirkungen auf das auswärtige Handeln der EU“**

**Es sprechen:** die Vorsitzende, Elisa Morgera (Professorin für globales Umweltrecht an der Universität Strathclyde in Glasgow (Schottland)), Isabel Wiseler-Lima, Hannah Neumann.

\* \* \*

Die Sitzung wird um 15.49 Uhr unterbrochen und um 16.00 Uhr wieder aufgenommen.

\* \* \*

### 5. **Aussprache mit Yehuda Shaul, Mitbegründer der Organisation „Breaking the Silence“**

**Es sprechen:** die Vorsitzende, Yehuda Shaul (Mitbegründer der Organisation „Breaking the Silence“), Peter van Dalen, Hannah Neumann, Evin Incir, Nacho Sánchez Amor, Salima Yenbou, Lars Patrick Berg, Thomas Seiler (stellvertretender Leiter der Abteilung „Israel, besetzte palästinensische Gebiete und Friedensprozess im Nahen Osten“, EAD).

### 6. ***Öffentliche Anhörung: Achtung von Minderheiten, weltanschaulichen Überzeugungen und Religionen***

**Es sprechen:** die Vorsitzende, Erin Wilson (außerordentliche Professorin und stellvertretende Dekanin, Universität Groningen (Niederlande)), Muhammad Nuruddeen Lemu (Direktor für Forschung und Ausbildung am Institut Da’Wah in Minna (Nigeria)), Marcela Szymanski (Leiterin des EU-Büros und Interessenvertretung des Hilfswerks „Kirche in Not“), Peter van Dalen, Nacho Sánchez Amor, György Hölvényi, Salima Yenbou, Raphaël Warolin (Referent in der Abteilung Menschenrechte des EAD).

\* \* \*

Die Sitzung wird um 18.31 Uhr unterbrochen und am 18. Februar 2020 um 9.12 Uhr unter dem Vorsitz von Maria Arena (Vorsitzende) wieder aufgenommen.

\* \* \*

**7. Aussprache mit den Sacharow-Preisträgerinnen von 2005, Bertha Bueno Fuente und Elena Larrinaga de Luis, im Namen der Damen in Weiß („Damas de Blanco“) sowie dem Sacharow-Preisträger 2010, Guillermo Fariñas Hernández**

**Es sprechen:** die Vorsitzende, Elena Larrinaga de Luis (Sacharow-Preisträgerin von 2005, im Namen der Damen in Weiß („Damas de Blanco“)), Alejandro González Raga (Exekutivdirektor der kubanischen Beobachtungsstelle für Menschenrechte (Observatorio Cubano de Derechos Humanos)), Heidy Villuendas Ortega (kubanische Botschaft), Francois Roudie (stellvertretender Leiter der Abteilung „Mexiko, Mittelamerika und Karibik“ des EAD).

\* \* \*

Die Vorsitzende erteilt Bernard Guetta das Wort, der über einen Entwurf einer Erklärung zur Lage in Syrien informiert.

\* \* \*

**8. Aussprache über die Menschenrechtsslage in der Türkei (mit besonderem Schwerpunkt auf der Lage von Wissenschaftlern, Juristen, Künstlern und Journalisten)**

**Es sprechen:** die Vorsitzende, Ishan Cibelik (Mitglied der türkischen Musikgruppe Yorum), Sibylle Gioe (bei der Anwaltskammer Lüttich eingetragene Rechtsanwältin), Erol Önderoglu (Korrespondent der Menschenrechtsorganisation „Reporter ohne Grenzen“ und Herausgeber der Nachrichtenseite „Bianet“) über WebMeeting, Nevzat Uslu (ehemaliger Dekan der Medizinischen Fakultät der Sifa Universität), Sergey Lagodinsky, Nacho Sánchez Amor, Isabel Wiseler-Lima, María Soraya Rodríguez Ramos, Giorgos Georgiou, Loucas Fourlas, Peter van Dalen, Philippe Dam (Direktor für Interessenvertretung für Europa und Zentralasien, Human Rights Watch), Bernard Brunet (GD NEAR, Kommission), Calin-Ionut Ungur (stellvertretender Leiter der Abteilung „Türkei“, EAD).

***Unter Ausschluss der Öffentlichkeit***

**9. Aussprache über den aktuellen Stand in Bezug auf die neue allgemeine Regelung für Sanktionen bei Verstößen gegen die Menschenrechte**

**Es sprechen:** die Vorsitzende, David Geer (Leiter des Referats für Sanktionspolitik, EAD), Cedric Ryngaert (Professor für Völkerrecht und Leiter des Masterprogramms Völkerrecht an der Juristischen Fakultät der Universität Utrecht), Silvia Lavagnoli (Menschenrechtsbeauftragte, Regionalbüro für Europa, Amt des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte), Tinatin Tsertsvadze (Direktorin für Interessenvertretung, International Partnership for Human Rights (IPHR)), Isabel Santos, Heidi Hautala, Nacho Sánchez Amor.

\* \* \*

Die Sitzung wird um 12.48 Uhr unterbrochen und um 14.43 Uhr wieder aufgenommen.

\* \* \*

**10. Öffentliche Anhörung: Autoritarismus und schrumpfender Raum für freie Meinungsäußerung, Pressefreiheit und Menschenrechtsverteidiger (mit Fallstudien zu China, Ägypten und Russland)**

**Speakers:** die Vorsitzende, Clément Nyaletsossi Voule (Sonderberichterstatter der Vereinten Nationen für Versammlungs- und Vereinigungsfreiheit), Jianli Yang (Gründer und Vorsitzender der Bewegung „Initiatives for China/Citizen Power“) über WebMeeting, Sarah Brooks (Beauftragte für das Verbindungsbüro Brüssel und Menschenrechtsverteidigerin beim International Service for Human Rights (ISHR)), Jussi Lassila (Forschungsbeauftragter, finnisches Institut für internationale Angelegenheiten) über WebMeeting, Galina Arapova (Direktorin und leitende Medienanwältin der nichtstaatlichen Organisation „Mass Media Defence Centre“), Sprecher, Isabel Santos, Isabel Wiseler-Lima, Heidi Hautala, Ryszard Czarnecki, Salima Yenbou.

**Unter Ausschluss der Öffentlichkeit**

**11. Konstituierende Sitzung für die Reise einer Delegation des DROI-Unterausschusses an die Grenze zwischen den USA und Mexiko, nach El Paso, Texas, und Washington D. C. (Vereinigte Staaten von Amerika)**

**Speakers:** die Vorsitzende, Maja Urbanska (Leiterin der Abteilung „Amerika“ des EAD), Maroula Sfondyla (Referatsassistentin, Abteilung „Amerika“ des EAD), Isabel Wiseler-Lima, Tineke Strik.

\* \* \*

**12. Verschiedenes**

**13. Nächste Sitzungen**

- 18. März 2020, 9.00–12.30 Uhr und 14.30–18.30 Uhr (Brüssel)
- 19. März 2020, 9.00–12.30 Uhr (Brüssel)

\* \* \*

Schluss der Sitzung: 17.50 Uhr

\* \* \*

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĒTI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČÍH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Меса/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Maria Arena (P) (1,2), Hannah Neumann (2nd VP) (1,2).
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Lars Patrick Berg (1), Ryszard Czarnecki (2), Filip De Man (1,2), Bernard Guetta (1,2), Heidi Hautala (2), György Hölvényi (1), Karol Karski (2), Dietmar Köster (2), Leopoldo López Gil (1,2), Thierry Mariani (2), Isabel Santos (2), Nacho Sánchez Amor (1,2), Isabel Wiseler-Lima (1,2), Peter van Dalen (1,2).
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Susanna Ceccardi (1), Stelios Kypouropoulos (1,2), Jaak Madison (2), Gheorghe-Vlad Nistor (2), María Soraya Rodríguez Ramos (2), Tineke Strik (2), Bettina Vollath (2), Salima Yenbou (1,2), Ivan Štefanec (2)

209 (7)
216 (3)
Reinhard Bütikofer (2) (item 8), Engin Eroglu (2) (item 8), Loucas Furlas (2) (item 8), Giorgos Georgiou (2) (item 8), Evin Incir (1) (item 5), Sergey Lagodinsky (2) (item 8), Annalisa Tardino (2) (item 10)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůzde/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni  
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči  
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 17.2.2020  
(2) 18.2.2020

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatel'ia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Elisa Morgera (Professor of Global Environmental Law at the University of Strathclyde in Glasgow, Scotland) – Item 4

Yehuda Shaul (co-founder of Breaking the Silence) – Item 5

Erin Wilson (Associate Professor and Vice-Dean at the University of Groningen in the Netherlands), Muhammad Nuruddeen Lemu (Director of Research and Training at the Da'Wah Institute in Minna in Nigeria), Marcela Szymanski (Head of the EU office and Advocacy, 'Aid to the Church in Need') – Item 6

Elena Larrinaga de Luis (2005 Sakharov Prize laureate on behalf of the Ladies in White - "Damas de Blanco"), Alejandro González Raga (Executive Director of the OCDH - Observatorio Cubano de Derechos Humanos) – Item 7

Ishan Cibelik (Member of the Turkish music group Yorum), Sibylle Gioe (lawyer at the Liège bar), Erol Önderoglu (correspondent of the human rights organisation Reporters Without Borders in Turkey and the Editor of Bianet), Nevzat Uslu (former Dean of the Faculty of Medicine at Sifa University), Philippe Dam (Advocacy Director for Europe and Central Asia, Human Rights Watch) – Item 8

Cedric Ryngaert (Professor of public international law and programme leader of the master public international law at the School of Law of the University of Utrecht), Silvia Lavagnoli (Human Rights Officer, Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, Regional Office for Europe), Tinatin Tsertsvadze (Advocacy Director, International Partnership for Human Rights) – Item 9

Clément Nyaletsossi Voule (United Nations Special Rapporteur on Rights to Freedom of Peaceful Assembly and of Association), Jianli Yang (Founder and President, Initiatives for China/Citizen Power), Sarah Brooks (Brussels Liaison officer and Human Rights Advocate at the International Service for Human Rights - ISHR), Jussi Lassila (Senior Research Fellow, Finnish Institute for international Affairs), Galina Arapova (Director and senior media lawyer of the NGO Mass Media Defence Centre) – Item 10

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (\*)

Item 8: Bernard Brunet (DG NEAR)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimeilimet ja elimet/Andra institutioner och organ

EEAS	<p>Item 5: Thomas Seiler (Deputy Head of Division, “Israel – occupied Palestinian territory and Middle East peace process”)</p> <p>Item 6: Raphaël Warolin (Desk Officer, Division for Human Rights)</p> <p>Item 7: Francois Roudie (Deputy Head of division, “Mexico, Central America, Caribbean”)</p> <p>Item 8: Calin-Ionut Ungur (Deputy Head of Division, “Turkey”)</p> <p>Item 9: David Geer (Head of Division, Sanctions Policy)</p> <p>Item 11: Maja Urbanska (Deputy Head of Division, “Americas”, EEAS), Maroula Sfondyla (Desk assistant, “Americas”)</p>
------	--

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Heidy Villuendas Ortega (Embassy of Cuba)</p>	

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Virostkova
S&D	Bataille, Siil
Renew	Munoa Salaverria
ID	Mazzotti, Roos
Verts/ALE	Fisera
ECR	Hesse
GUE/NGL	Rodriguez Forrest, Vicente Moreno
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	

Γενерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peardirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Lerch, Rakstelyte, Voget  Almqvist

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussekreteriat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Rieu, Chikhi, Csaszi, Franceschis, Maissonny, Walelign	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten	
Gössling-Wilcke	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/  
Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/  
Tjänsteman